URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. 427

MARKTGEMEINDE AUER
Autonome Provinz Bozen ● Südtirol

COMUNE DI ORA
Provincia Autonoma di Bolzano ● Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA MUNICIPALE

Sitzung vom / Seduta del: **10.11.2026**

Uhr - ore: **17:00**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.
Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente legge regionale sull'ordinamento dei Comuni, sono stati convocati per oggi, nella consueta sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.
Sono presenti:

			A.E. A.G	A.U. A.I
Martin Feichter	Bürgermeister	Sindaco		
Stefano Sgarbossa	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco		
Michael Mauracher	Referent	Assessore		
Roland Pichler	Referent	Assessore		
Miriam Glöggl	Referentin	Assessora		
Claudia Yepes	Referentin	Assessora		

Schriftführer: Generalsekretärin, / Segretario: Segretaria generale

Dr. Christine Dalleaste

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr / Verificata la presenza del numero legale il signor

Martin Feichter

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Behandelt wird folgender / nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. Si tratta il seguente

GEGENSTAND

Zulassung bzw. Ausschluss der Kandidaten betreffend den öffentlichen Wettbewerb nach Prüfungen zur Besetzung von zwei Stellen als Verwaltungsassistent/in der VI. F.E., Berufsbild Nr. 43, in Teilzeit, s.v.

OGGETTO

Ammissione o esclusione dei candidati al concorso pubblico per esami per la copertura di due posti di assistente amministrativo/a della VI. qual. funzionale, profilo professionale n. 43 a tempo parziale , i.e.

Mit Ausschussbeschluss Nr. 389 vom 20.10.2026 ist ein öffentlicher Wettbewerb nach Prüfungen zur Besetzung von zwei Teilzeitstellen als Verwaltungsassistent/in, 6. F.E., der deutschen Sprachgruppe vorbehalten, Berufsbild Nr. 43 ausgeschrieben worden.

Die Kundmachung wurde an der Amtstafel der Gemeinde sowie im Amtsblatt der Region vom 28.10.2026 veröffentlicht;

Die Bewerbungsfrist ist am 09.11.2026 abgelaufen.

Festgestellt, dass es nun gilt, über die Zulassung bzw. den Ausschluss der Kandidaten laut Artikel 8, Absatz 4) der Verordnung über die Aufnahmeverfahren in den Dienst der Gemeinden zu entscheiden.

Es wird festgestellt, dass 2 (zwei) Ansuchen um Teilnahme am obengenannten Wettbewerb eingereicht worden sind und zwar mit der Eingangsprotokoll Nr.:

Con delibera della Giunta comunale n. 389 del 20.10.2026 è stato bandito un concorso pubblico per esami per la copertura di due posti a tempo parziale di assistente amministrativo/a - 6. q.f., riservato al gruppo linguistico tedesco, profilo professionale n. 43.

Il relativo avviso è stato pubblicato sul sito comunale e sul Bollettino Ufficiale della Regione del 28.10.2026;

Il termine per la presentazione delle domande per il concorso è scaduto il 09.11.2026;

Accertato che è ora necessario decidere sull'ammissione o l'esclusione degli aspiranti al concorso, come previsto dall'articolo 8, comma 4 del regolamento per la disciplina e le modalità di assunzione in servizio nei Comuni.

Si accerta che sono pervenute 2 (due) domande per la partecipazione al concorso in oggetto e cioè con il n. di protocollo in entrata:

Eingangsprotokoll Nr. n. di protocollo in entrata 1) 24688
Eingangsprotokoll Nr. n. di protocollo in entrata 2) 24692

Im Sinne des Artikels 8 der Verordnung über die Aufnahmeverfahren der Gemeinden wurden die Gesuche überprüft und es wurde folgendes festgestellt:

- Das Zulassungsgesuch mit der Protokollnummer 24692 wurde ohne die Bescheinigung der Sprachgruppenzugehörigkeit eingereicht. Laut Ausschreibung kann die Bescheinigung der Sprachgruppenzugehörigkeit im Original und in einem verschlossenen Umschlag auch nach Ablauf der Einreichfrist der Gesuche, jedoch spätestens am Tag der ersten Wettbewerbsprüfung, eingereicht werden. Solange das Originaldokument nicht in einem verschlossenen Umschlag vorgelegt wird, kann das Zulassungsgesuch nur mit Vorbehalt zur Teilnahme an der Prüfung zugelassen werden.

Da die Wettbewerbsausschreibung die Prüfungen des Wettbewerbs zum 26.11.2026 vorsieht, ist es notwendig, den vorliegenden Beschluss als unverzüglich vollstreckbar zu erklären.

Es wird in das positive fachliche Gutachten Einsicht genommen. Fingerabdruck: *iuatdmsGIFrpPYnrlFQb8AOW7xm/AoziWG4JkyPSt5w=* vom 10.11.2026

Es wird Einsicht genommen in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, i.g.F.

Dies vorausgeschickt, fasst der **Gemeindeausschuss**, nach Anhörung des Berichterstatters, in gesetzmäßiger Form und mit Stimmeneinhelligkeit folgenden

In base all'articolo 8 del Regolamento per la disciplina e le modalità di assunzione nel servizio dei comuni sono state esaminate le domande ed accertato quanto segue:

- La domanda di ammissione, protocollata in entrata con il numero 24692, è stata consegnata senza il certificato di appartenenza al gruppo linguistico. Il bando prevede che il certificato in questione, in originale e in busta chiusa, possa essere consegnato anche dopo la scadenza del termine di presentazione delle domande (ma non oltre la data della prima prova). Pertanto, la domanda di ammissione è ammessa con riserva alla partecipazione al concorso, in attesa della presentazione del documento in originale e in busta chiusa.

Poiché il bando di concorso prevede il 26.11.2026 come data per gli esami concorsuale, è necessario dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile.

Viene presa visione del parere tecnico favorevole con impronta digitale: *iuatdmsGIFrpPYnrlFQb8AOW7xm/AoziWG4JkyPSt5w=* di data 10.11.2026

Si prende visione del Codice degli enti locali della Regione Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m.i.

Tutto ciò premesso, la **Giunta municipale**, sentito il relatore, ad unanimità di voti legalmente espressi,

B e s c h l u s s

1. folgende Gesuche zur Teilnahme am öffentlichen Wettbewerb nach Prüfungen zur Besetzung einer Teilzeitstelle als Verwaltungsassistent/in, 6. F.E., der deutschen Sprachgruppe vorbehalten, Berufsbild Nr. 43, zuzulassen:

Eingangsprotokoll Nr.

2. folgende Gesuche zur Teilnahme am gegenständlichen Wettbewerb mit Vorbehalt zuzulassen:

Eingangsprotokoll Nr.

3. mit demselben Abstimmungsergebnis wird vorliegende Maßnahme im Sinne des Artikel 183, Absatz 4 des geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, als unverzüglich vollstreckbar erklärt;

4. ausdrücklich darauf hinzuweisen, dass gemäß Artikel 183, Absatz 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F. jeder Bürger gegen diesen Beschluss innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist, Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben kann.
   Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann jede/r Interessierte/r gemäß Artikel 41, Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 104/2010 innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist, Rekurs bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes einreichen.
   Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen ist die Rekursfrist gemäß Artikel 120, Absatz 5 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 104/2010 auf 30 Tage, ab Kenntnisnahme reduziert.

d e l i b e r a

1. di ammettere le seguenti domande di partecipazione al concorso pubblico per esami per la copertura di un posto a tempo parziale di assistente amministrativo/a - 6. q.f., riservato al gruppo linguistico tedesco, profilo professionale n. 43:

n. di protocollo in entrata 1. 24688

2. di ammettere con riserva le seguenti domande di partecipazione al concorso in questione:

n. di protocollo in entrata 1. 24692

3. con lo stesso esito di votazione il presente provvedimento viene dichiarato immediatamente esecutivo ai sensi dell'articolo 183, comma 4 del vigente codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale 3 maggio 2018, n. 2;

4. di dare atto, che ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m.i. ogni cittadino può presentare entro il periodo di pubblicazione di dieci giorni, opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione.
   Avverso il presente provvedimento amministrativo ogni interessata/o può presentare ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 giorni dopo la scadenza del termine di pubblicazione, ai sensi dell'articolo 41, comma 2 del Decreto Legislativo n. 104/2010.
   Se il provvedimento amministrativo riguarda procedure di appalti pubblici di lavori, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dall'avvenuta conoscenza dell'atto, ai sensi dell'articolo 120, comma 5 del Decreto Legislativo n. 104/2010.

Gelesen und unterzeichnet:

Der Vorsitzende - Il presidente

- Martin Feichter -

(digital signiert – firmato tramite firma digitale)

Letto e sottoscritto:

Generalsekretärin – Segretaria generale

- Dr. Christine Dalleaste -

(digital signiert – firmato tramite firma digitale)

(Digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale)